





























- vergleich: Laut- und Gebärdensprache“. Bamberg.
- Fowler, David & Mark Heaton (2006): „Onomatopoeia in British Sign Language? or, The visuality/sensation of sound“. In: Harvey Goodstein (Hg.): *The Deaf Way II Reader. Perspectives from the second international conference on Deaf culture*. Washington, DC: Gallaudet University Press, 241–244.
- Grass, Günter (1985): *Gedichte*. Auswahl und Nachwort von Franz Josef Görtz. Stuttgart.
- Grimm, Jacob & Wilhelm Grimm (1999): *Deutsches Wörterbuch*. Nachdruck der Erstausgabe 1897–1984. München.
- LeBaron, Curtis & Jürgen Streeck (2000): „Gestures, knowledge, and the world“. In: David McNeill (Hg.): *Language and Gesture*. Cambridge, 118–138.
- Padden, Carol & Tom Humphries (1988): *Deaf in America. Voices from a Culture*. Cambridge, MA & London.
- Sandler, Wendy (2003): „On the complementarity of signed and spoken languages“. In: Yonata Levy & Jeannette Schaeffer (Hg.): *Language competence across populations: towards a definition of SLI*. Mahwah, NJ, 383–409.
- Sutton-Spence, Rachel & Linda Day (2001): „Mouthings and mouth gestures in British Sign Language (BSL)“. In: Penny Boyes Braem & Rachel Sutton-Spence (Hg.): *The hands are the head of the mouth. The mouth as articulator in sign languages*. Seedorf, 69–85.
- Tan, Amy (2003): *Das Tuschezeichen*. Roman. Deutsch von Elke Link. 4. Aufl. München.
- Vermeerbergen, Myriam & Eline Demey (2007): „Sign + gesture = speech + gesture? Comparing aspects of simultaneity in Flemish Sign Language to instances of concurrent speech and gesture“. In: Myriam Vermeerbergen; Lorraine Leeson & Onno Crasborn (Hg./2007): *Simultaneity in signed languages. Form and function*. Amsterdam, Philadelphia, 257–282.
- Vogt-Svendsen, Marit (1981): „Mouth position & mouth movement in Norwegian Sign Language“. In: *Sign Language Studies* 33, 363–376.
- Vogt-Svendsen, Marit (2001): „A comparison of mouth gestures and mouthings in Norwegian Sign Language (NSL)“. In: Penny Boyes Braem & Rachel Sutton-Spence (Hg.): *The hands are the head of the mouth. The mouth as articulator in sign languages*. Seedorf, 9–40.



**Prof. Dr. Renate Fischer  
& Simon Kollien**

Institut für Deutsche Gebärdensprache, Universität Hamburg

E-Mail: [Renate.Fischer@sign-lang.uni-hamburg.de](mailto:Renate.Fischer@sign-lang.uni-hamburg.de)  
[Simon.Kollien@sign-lang.uni-hamburg.de](mailto:Simon.Kollien@sign-lang.uni-hamburg.de)

..... Terminankündigung .....